

外贸英语函电

秘生逢霖月忘墨棠译悦嫫撰译魏世葆糟

摇摇摇主摇编摇徐美荣

摇摇摇副主编摇高美毅

摇摇摇参摇编摇于摇戈摇叶晓英

对外经济贸易大学出版社

摇(京)新登字第 园园号

摇图书在版编目(悦录)数据

摇外贸英语函电 徐美荣主编 北京 :对外经济贸易大学出版社 ,
园园园缘

摇陈丹 陈丹 陈丹 陈丹

摇 I 园外...摇 II 园徐...摇 III 园对外贸易 原英语 原电报信函 原写作摇
IV 园园猿缘

摇中国版本图书馆 悦录数据核字(园园园园)第 园园园园号

摇园园园园年摇对外经济贸易大学出版社出版发行

版权所有摇翻印必究

外贸英语函电

徐美荣摇主编

责任编辑 :张摇洁

对外经济贸易大学出版社
北京市朝阳区惠新东街 园园号摇邮政编码 园园园园
网址 陈表:陈曾陈曾陈曾陈曾

河北省衡水红旗印刷有限责任公司印刷摇新华书店北京发行所发行
摇开本 陈园伊陈园摇陈园摇陈园摇陈园摇陈园摇陈园摇陈园摇陈园摇陈园摇
园园园园年 远月北京第 园版摇摇摇园园园园年 远月第 园次印刷

陈丹 陈丹 陈丹 陈丹 陈丹 陈丹 陈丹 陈丹 陈丹 陈丹
印数 园园园册摇摇摇定价 园园园元

编写说明

随着改革开放的不断深入,我国的国际贸易取得了长足发展,贸易额在逐年增长,特别是加入 宰裁豹后,中国企业直接参与国际商贸活动的机会将大大增加,同时对国际商务人才的需求量也将剧增,据有关专家测算中国入世五年内约需一百八十万国际贸易方面的专门人才,而通过高等职业技术教育培养更多更好的高素质应用性专门人才,已经成为我们高等职业技术教育工作者的责任。

几年来,我们在外贸函电教学内容改革中注重基础理论知识的应用和实践能力的培养,基础理论教学以应用为目的,以必须、够用为度,并广泛参照了国内外同行业书籍、外贸公司的一些新成果和案例,结合新的社会需求和学生的实际情况,来构建《外贸英语函电》教材内容体系,突出教学内容的实用性和针对性,紧密结合我国外贸业务的实际,通过大量实例介绍国际商务英语书信的格式与结构、专业英语术语、常用业务词汇和短语以及有关业务的英语表达方式和句型结构,并编入合同及各种单证,通过大量的技能训练把基础英语技能和外贸英语知识有机地结合起来,使学生具备撰写国际商务英语书信的能力,以满足企业第一线对日常能处理商务信息的专门人才的要求。

本书经过我院学生的试用,得到了普遍的好评。在原稿的基础上,我们又做了适当的修改,大胆地删除了电报、电传内容,以期更好的体现高职高专教学“科学性、先进性、实用性、灵活性”的特点。

本教材计划学时为 150 学时,建议理论教学与实践教学之比为 猿员,可采用现代化教学手段——多媒体来提高教学质量,以确保学生能在有限的课时内熟练地运用最简捷、最新颖的表达法来阅读、撰写一封标准、规范的商业书信。

本教材第一章由叶晓英编写,第六、七章由于戈编写,第八、九、十章由高美毅编写,第十三章由高美毅和徐美荣共同编写,前言部分、第二、三、四、五、十一、十二章及全书的统稿由徐美荣完成。

期盼各位同仁指教。

圆园园年 员月 圆原日于大连

悦桑叶菜叶

[illegible]

[illegible][illegible]

宰藻薏藟鰒孺早想憎鮮鹹燭藻縣早刺是贖恣洋援

未如也。建武中，暴其罪。

栽耘宰隳音晕 惰甄孕弩再
宰圣音是 砸遭剿燥土 孕孽霍贼
宰砸 轳藁

圆媛栽深窠附堦築壙藪荻杂棚藁

旱 麦 燥 土 陈 藻 惟 煎 燥 药 裁 攀 蚤 旱 悦 燥 暖 缠 滋 爰

暈燥燥遭藕蚤 勻燥糙燥燥袁悅燥燥藻

悦燥燥燥燥, 栽燥燥燥燥源

金華社

云藻修期曾与缘，圆田田

栽藻宰蚤躁吐悦燥赅赅赠

員藪葩酉孝蚤土杂財懽藥戕

阅读题 材料题 计算题 证明题

战时救援

粵東社：西門外新成興豐樂聯樂社

[illegible][illegible][illegible][illegible]

再親睦羣衆標識

暈穿瘡瘻 陽栽五疳 瘰癧瘰癧 瘰癧瘰癧 瘰癧瘰癧 瘰癧瘰癧 瘰癧瘰癧 瘰癧瘰癧

裁察录彙纂 员藻藻藻藻云藻藻藻

栽染轅栽

孕刺裁燥藥

栽藻在砌煤蘇短藻梁粵月急番藻逢蕓藻藻

粵爰栽藻在曠墜類斷孕類墜

[illegible]

賦藁登藝觀彙萃性類彙纂道邇曾桑環曹賦藁傑貴通援

月爰栽藻鰒鰓鰾鰼鰽鰿

[illegible]

(愿) 栽桑种药集糟泽

[illegible]

(怨) 栽藻粵𦰩𦰪𦰫𦰬𦰭𦰮

[illegible]

(五) 栽藻 雜藻 蘆藻 蘆藻

[illegible]

(贡) 栽 藥 悅 藝 藝 土 悅 藝 曾 旱 藥 藝 土

辛癸出穀登降使穀滿陳其糞穢助燥燠陳時，則穀熟穀豐穀實穀增穀蓄穀豐輝附
順其性助穀滿成其理聖援

(五) 栽藥和土壤肥力

栽曾榮孟榮華春春早豐樹榮葉上厥榮曾榮豐社豐樹曾榮煥樹榮上厥榮曾豐葉上豐贈孟聖臣
精葉榮葉榮上榮葉榮樹榮聖上厥榮曾豐樹豐曾豐曾豐上豐上豐榮樹榮西厥榮葉榮
葬貴貴

来去糟粕桑叶菜：

未办粮票者罚款

圆耕水糟桑蚕饲燥猿耕水糟蚕

[illegible]

..... 醜粵 勻 粵 裁 粵 韋 蘇 尤 裁 詠 粵 孖 粵 粵 徒 云 咭 鄉 區 援
(苑) 角 老 藥 辛 豈 豈 豈 上 孖 藥 豈 藥 賊
(原) 笱 轆 译

粵東新墾區早稻增產措施

[illegible][illegible]

葬世葬辛葵，憎世葬庚辰是世责南葬火葬毛葵世葬土遭世曾贼葵葬世时葬嘉泽，
憎世葬庚辰曾寅泽精刑制案”豈求果城案通援云棟則善书责蒙 酌援辛葵早酝孟早
悦铸酌酌援宰圣尊昌月耀灶

耕普漢精聲

I 援則弊早藥燥本造增堅早蛭責燥燥則燥也 葬解燥糟澤燥造遭燥燥燥成
蛭葬燥燥則:

[illegible]

圆媛藻世藻降卒世御舜 载藻操 月藻星,悦藻萃

猿猴 獼猴 粵語 獼猴 獼猴 獼猴

源媛硯霰韻鐸秋荇藻醞藥鮮媛分媛月嬾壯馭悅媛

緣新陳舊難除，非世所難，源稔精，難盡責，德業世耕，援世

远爱杂诗 魏 曹子建 阅藻则奇 晋

苑援杂遭藻翻留藻 杂藻景早阅糟皂藻燧

愿栽藻自葬葬藻

室藥購藥峰卓藥忽性藥消養轉藥豐藥莊志造藥煥秋燥配製藥鹽

遭藥暴燥寒濕早熱驚風解熱解毒全瘡流痰宰藻澡藻燠載

燥烈 曾造 冬桂 漢 觀 賊 疑 早 蚤 早 燥 對 燥 性 燥 爰

怨煖燥毒漢博則曾藪藥寔藪：再燠昨奉蠶桑造增

同林藥審掛帳康悅置華利源挂悅藥全龍管促貴取耕勞授悅樂藥
順上配發括製倍焚早幸豪

II 援粵 端 臈 葵 杜 漢 增 嶺 吳 藻 棟 賊 臺 寶 嶺 蘭 蘭 援

耘藏遭旱燥月怎番藥辛晒藥耕燥怪

附 聖 廟 性 精 錄 若 所 撰 纂 賦 藥 聖 吳 則 陳 望 侍 孝 建 贈 聖 燥 藥 靈 武 城 醫 林 世 厥 竊 著
責 則 陳 望 葬 燥 藥 賦 去 陳 曾 有 藥 壽 喜 則 陳 尚 藥 藥 聖 藥 曹 則 陳 志 葬 世 孫 榮 宅 孫 援
耘 職 禮 章 孟 早 豐 聖 藥 澤 則 陳 錄 澤 晉 候 藥 聖 助 陳 貴 聖 葬 應 杜 葬 錄 杜 烈 賢 杜
厥 精 演 爰

[illegible]

員) 裁源管字籍豐字明趙林華州縣宅源達源梁則豐字明恩林華節連曾源恩林華世源
圓) 月裁源管字籍豐字明趙林華州縣宅源達源梁則豐字明恩林華節連曾源恩林華世源

[illegible]

源) 暈 藥 淨 劑 曾 至 因 能 列 舉 上 標 上 置 藥 建 醫 藥 內 是 賊 藥 快 毛 藥 醫 說 快 漢 國
造 假 藥 重 獲 援

(缘) 粤燥癩 曾贈燥 漢燥藥 孟太燥 魏燥土 慙曾燥 泽燥 烏燥 葬燥 孟燥